

## LCL CONSOLIDATION SERVICE FOR NORTH, CENTRAL & SOUTH AMERICA VIA HONG KONG (KOB)

\*SUBJECT TO CHANGE WITH OR WITHOUT NOTICE\*

\*\*下記以外の向け地に関しましては弊社までお問い合わせ下さい

| VESSEL                | VOY  | ETD KOBE |   |       | CUT           |              | ETA HONG KONG | COLOMBIA  | ARGENTINA | PARAGUAY   | ECUADOR | CHILE          | BRAZIL    |         | CANADA   |       |       |
|-----------------------|------|----------|---|-------|---------------|--------------|---------------|-----------|-----------|------------|---------|----------------|-----------|---------|----------|-------|-------|
|                       |      |          |   |       | BUENA VENTURA | BUENOS AIRES |               | ASUNCI ON | GUAYAQUIL | VALPARAISO | SANTOS  | RIO DE JANEIRO | VANGOUVER | TORONTO | MONTREAL |       |       |
| NAGOYA TOWER          | 008S | 10/2     | - | 10/3  | 9/30          | 9/30         | 10/7          |           |           |            |         |                |           |         |          |       |       |
| WAN HAI 365           | S020 | 10/6     | - | 10/6  | 10/3          | 10/3         | 10/10         | 11/20     | 12/1      |            | 11/30   | 11/24          | 11/23     | 11/21   | 11/29    | 11/4  | 12/9  |
| ATHENS BRIDGE         | 163S | 10/9     | - | 10/10 | 10/7          | 10/7         | 10/14         |           |           |            |         |                |           |         |          |       |       |
| ※ INTERASIA TRANSFORM | S001 | 10/13    | - | 10/13 | 10/10         | 10/10        | 10/17         | 11/27     | 12/8      |            | 12/7    | 12/1           | 11/30     | 11/28   | 12/6     | 11/11 | 12/16 |
| NO SERVICE            |      |          |   |       |               |              |               |           |           |            | 12/14   |                |           |         |          |       |       |
| WAN HAI 327           | S044 | 10/20    | - | 10/20 | 10/17         | 10/17        | 10/24         | 12/4      | 12/15     |            | 12/8    | 12/7           | 12/5      | 12/13   | 11/18    | 12/23 | 12/23 |
| BACH                  | 002S | 10/23    | - | 10/24 | 10/21         | 10/21        | 10/28         |           |           |            |         |                |           |         |          |       |       |
| WAN HAI 328           | S044 | 10/27    | - | 10/27 | 10/24         | 10/24        | 10/31         | 12/11     | 12/22     |            | 12/21   | 12/15          | 12/14     | 12/12   | 12/20    | 11/25 | 12/30 |
| NAGOYA TOWER          | 009S | 10/30    | - | 10/31 | 10/28         | 10/28        | 11/4          |           |           |            |         |                |           |         |          |       |       |
| WAN HAI 365           | S021 | 11/3     | - | 11/3  | 10/31         | 10/31        | 11/7          | 12/18     | 12/29     |            | 1/4     | 12/22          | 12/21     | 12/19   | 12/27    | 12/2  | 1/6   |
| NO SERVICE            |      |          |   |       |               |              |               |           |           |            | 1/4     |                |           |         |          |       |       |
| INTERASIA TRANSFORM   | S002 | 11/10    | - | 11/10 | 11/7          | 11/7         | 11/14         | 12/25     | 1/5       |            | 1/11    | 12/29          | 12/28     | 12/26   | 1/3      | 12/9  | 1/13  |
| GIALOVA               | 023S | 11/13    | - | 11/14 | 11/11         | 11/11        | 11/18         |           |           |            |         |                |           |         |          |       |       |
| WAN HAI 327           | S045 | 11/17    | - | 11/17 | 11/14         | 11/14        | 11/21         | 1/1       | 1/12      |            | 1/18    | 1/5            | 1/4       | 1/2     | 1/10     | 12/16 | 1/20  |
| BACH                  | 003S | 11/20    | - | 11/21 | 11/18         | 11/18        | 11/25         |           |           |            |         |                |           |         |          |       |       |
| WAN HAI 328           | S045 | 11/24    | - | 11/24 | 11/21         | 11/21        | 11/28         | 1/8       | 1/19      |            | 1/25    | 1/12           | 1/11      | 1/9     | 1/17     | 12/23 | 1/27  |
| NAGOYA TOWER          | 010S | 11/27    | - | 11/28 | 11/25         | 11/25        | 12/2          |           |           |            |         |                |           |         |          |       |       |
|                       |      |          |   |       |               |              |               | 1/15      | 1/26      |            |         | 1/19           | 1/18      | 1/16    | 1/24     | 12/30 | 2/3   |

斜字 赤字CFS CUTが早くっております。

※本船変更9/30

\*最終向け地のETAは接続船がスムーズにつながった場合の日にちとなっております。接続船の遅れによりETAも変更する場合がありますので、詳細なスケジュールにつきましてはお問い合わせ下さい。

### CFS搬入先

|    |  |
|----|--|
| 大阪 | 日東物流株式会社 大阪総合物流センター(NACCS CODE:4IWM4)<br>大阪市住之江区南港東9-4-36<br>TEL:06-6612-2600 FAX:06-6612-4200 |
| 神戸 | 日東物流株式会社 六甲RC-4 (NACCS CODE:3GDL2)<br>神戸市東灘区向洋町西6丁目4<br>TEL:078-857-1361 FAX:078-857-1365      |

\*送り状には個数、仕向け地、通関業者名、CASE MARKの表記、VLS扱いの旨を明記願います。

\*BOOKINGの際、重量物、長尺物、及び条件付貨物(段積み不可など)に関しては、必ずお知らせください。お受けできない場合もございます。

**BOOKINGお問合せ先/  
ヴァンガード・ロジスティックス・サービス日本(株)**  
TEL:06-6978-8727 FAX:06-6978-8728